

# FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminecă

Cea mai veche foaie națională, politică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminecă

| PREȚUL ABONAMENTULUI           |          |
|--------------------------------|----------|
| Pe un an . . . . .             | Lei 30.— |
| Pe o jumătate de an . . . . .  | Lei 15.— |
| Pe un pătrar de an . . . . .   | Lei 8.—  |
| Prețul unui exemplar . . . . . | Lei —.50 |

Redacția și Administrația:  
Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 12.  
(lângă poștă)

Telefon Nr. 146.  
Adresa telegrafică: „Foala Poporului”.

INSERTATE  
se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI  
(strada Măcelarilor Nr. 12).

Un șir petit primadată 3 lei, iar două aceea  
pentru fiecare publicație un rând Lei 2.50.

## Deschiderea parlamentului

Vorbirea Maiestății Sale Regelui. Planul de muncă a guvernului

Duminecă în 28 Noemvrie a. c. s'a făcut în capitala României mari, în București, deschiderea serbătorească a parlamentului. Din nou s'au întrunit aleșii neamului românesc, dintre Nistru și Tisa, ca să înceapă o nouă — și așteptăm noi cei mulți — rodnică și binecuvântată legiuire pentru țară și neam.

Cu adevărat, toate nădejile de mai bine sunt prinse de munca ce o vor ști să o desfășure aleșii poporului. Dacă ea va fi înțeleaptă, pătrunsă de credința și dragostea de neam, izbăvirea noastră va fi mare și mulțumirea fără țărături; în schimb, dacă patima cea rea, ura și cearta va stăpâni munca parlamentului ce s'a deschis din nou, atunci ne vor paște primejdii mari, iar turburarea sufletească a poporului, dornic de ușorări și îmbunătățiri, nu-și va afla sfârșit.

Dorința noastră sinceră e, ca aleșii poporului să se desbrace de ori ce patimă și însuflețiți de nădejile și dragostea celor cari i-au trimis la București, și îndemnați de nevoile cele mari și arzătoare ale țării, să nu se mai încurce în certuri nerodnice, ci umăr la umăr, fără zăbava, să dea deslegare cuminte trebuințelor multe ale țaranilor, cari așteaptă o largă și înțeleaptă împărțire a pământului; ale muncitorilor, cu mintea și cu brațul, cari gem sub povara scumpetei, pricinuită de speculanți fără suflet; a țării, care așteaptă ca banul ei să fie prețuit de străinătate cum se cuvine; a tuturor cetățenilor, cari cer, ca mijloacele de comunicație, tremurile, să fie aduse în bună orânduială.

Da, Duminecă s'a făcut deschiderea serbătorească a adunării legiuitoare, a parlamentului. În fața acestei adunări s'a prezentat marele nostru Rege Ferdinand I, făuritorul României mari și pătruns de însemnătatea și greutatea zilelor, prin cari străbatem, a adresat parlamentarilor cuvinte pline de înțeles, de cald patriotism, de o largă și sinceră dragoste de neam. Cuvintele limpezi și atât de hotărâte au fost aplaudate de toți aleșii națiunii fără deosebire de partid. Din vorbirea înălțătoare a Maiestății Sale, marelui nostru Rege, desprindem următoarele:

### Starea politică externă a României

e deplin limpezită prin contractul de pace, care a pus capăt războiului lumii. Convenția, prin care Marile Puteri au recunoscut unirea Basarabiei cu Patria-Mamă, unire care de aici înainte nu mai poate fi pusă în discuțiune, a legalizat și granița noastră dinspre răsărit.

Legăturile României cu puternicii și glorioșii nostri aliați s'au strâns tot mai mult.

### Armata,

care în războiul pentru unirea națională s'a încărcat de glorie și a dovedit o admirabilă disciplină, rămâne cheazășia cea mai sigură a păstrării rezultatelor dobândite cu atâtea jertfe, și reazemul cel mai puternic în întărirea noastră internă. Dragostea națiunii îi este câștigată pentru vecie.

Organizațiunea și recrutarea armatei va trebui acum făcută astfel, încât să corespundă noiei alcătuirii a țării și să slujească de școală pentru contopirea tuturor sufletelor românești în slujba Patriei.

### Planuri de legi nouă.

Maiestatea Sa îmbrățișând cu adâncă înțelegere întreaga noastră viață națională, poruncește guvernului prin vorbirea Sa de deschidere, să prezinte parlamentului legile agrare cerute de Constituțiune.

„Reforma agrară, zice Regele, va fi cea mai frumoasă podoabă a domniei Mele, iar Domniile Voastre vă veți putea mândri de a fi așezat pentru totdeauna piatra fundamentală a ordinii sociale.”

„Reforma agrară va îmbrățișa pe lângă împroprietărirea țăranilor și măsurile necesare pentru a se asigura sporirea producțiunii pământului.”

Tot acest parlament va avea datoria să facă și legea electorală unitară pentru întreg poporul românesc.

Privitor la finanțele țării, Marele Căpitan spune următoarele: „Situația finanțelor în urma războiului este grea pretutindeni. Bogația României și munca fiilor ei sunt cheazășii puternice că ea se va îndrepta încurând.

„După jertfele cerute țării în timp de războiu, e vremea să ne gândim la jertfele vieții de pace. Nu poate fi ordine temeinică în Stat, fără organizare financiară bizuită

pe înfrânarea cheltuelilor, sporirea veniturilor pe cale de impozite (dări) și dreptate în stabilirea lor pentru cei mulți. Fiecare cetățean e dator să ajute statul în măsură, în care se poate ajuta pe sine însuși.

„Călăuzit de aceste credințe, Guvernul Meu va trebui să prezinte Domniilor Voastre pe lângă alte măsuri, nu numai un buget cumpănit, cu cheltueli cât mai reduse, dar și reforma întregitoare a finanțelor noastre publice, întocmind impozitul (darea) general progresiv pe venit, fără de care nu poate fi, în zilele noastre, dreptate socială.

„Măsurile financiare însă nu vor putea îndeplini scopul ce-l urmărim, dacă nu vom spori producțiunea (lucrul mânilor și minții noastre).

„Drept aceea, Guvernul Meu va trebui în acest scop să înainteze un plan de lege, luând seamă în același timp să asigure bunăstarea muncitorimii prin reglementarea asociațiunilor industriale și a contractului de muncă.”

Tot în scopul sporirii producțiunei trebuie să se lucreze pentru îmbunătățirea mijloacelor de comunicație, și în special a căilor noastre ferate.

În sfârșit, Maiestatea Sa pune la inimă deputaților și chestia unificării administrative, pentru ca să nu avem câte provincii atâtea soiuri de legi, ci una singură dar bună, apoi regularea situațiunii funcționarilor dela toate direcțiile. În aceeași măsură va trebui să lucreze parlamentul și pentru întărirea bisericei și școlii, pentru ca prin credință și lumină să se întărească cât mai mult sentimentul datoriei, la toți locuitorii țării, fără deosebire.

În chipul acesta a vorbit gloriosul nostru Rege, deputaților, plin de luminoasă nădejde, care e și nădejdea și mângăierea națiunei întregi, că trimișii poporului vor asculta povăța de mântuitoare înțelepciune a Regelui, și vor lucra cu toții în înțelegere cuminte și patriotică la deslegarea marilor probleme (chestiuni), dela care atârnă în măsură hotărâtoare viitorul nostru mai bun.

Dumnezeu să lumineze mintea celor adunați în numele poporului român, ca să aducă legi binecuvântate de roduri întăritoare pentru țară!

t. d.

## Logodna A. S. Regale Principelui Carol.

În orașul Lucerna din Elveția s'a încheiat în 21 Noembrie 1920 logodna A. S. Regale, Prințului Moștenitor Carol cu A. S. R. Principesa Elena a Greciei, fiica mai mare a fostului rege Constantin al Greciei, sora principelui Gheorghe al Greciei, care este el însuși logodit de curând cu A. S. Regală Principesa Elisabeta a României.

Poporul român va afla cu cea mai mare bucurie de această întâmplare fericită, care va da României, odată, o regină luminată prin înaltele Sale însușiri și prin frumuseța Sa.

Născut și crescut în mijlocul neamului nostru, Prințul Carol s'a făcut una cu sufletul și aspirațiile poporului român, s'a împărtășit de toate bucuriile și durerile noastre și a știut să câștige adâncă și neștrămutată noastră dragoste și credință.

Neamul românesc întreg se bucură sincer de bucuria Familiei noastre regale și dorește din inimă Augustilor logodiți fericire deplină.

## Pacea cu Rusia.

Ne mai aducem aminte de propunerile de pace făcute de bolșevicii din Moscova guvernului român. Imbierea păcii s'a făcut în mai multe rânduri, la cari însă guvernul nostru nu a răspuns hotărât, din pricina că Franța și Anglia nu recunoșteau guvernul bolșevic.

Acum trebile s'au mai lămurit. Franța și Anglia s'au hotărât să stea de vorbă cu guvernul din Moscova, mai ales că pacea între bolșevici și polonezi e în ogașe bună. În urma acestora și guvernul român a trimis rușilor în Moscova un răspuns mai hotărât. Li-a trimis anume vorbă că intră în pertractări de pace, dacă:

a) Rusia nu se va amesteca în treburile interne ale României;

b) se va ocoli ori ce discuție asupra Basarabiei, care este cu desăvârșire a României; în schimb guvernul român făgăduiește, că odată cu începerea tratativelor nu se va mai interesa de stările interne ale Rusiei.

## Plata chitanțelor de 40%.

Schimbarea coroanelor ne-a adus pe noi Ardeleni într-o stare săracă în bani, prin faptul, că 40 la sută nu ni s'au plătit, ci ni s'au dat niște hârtiute, chitanțe, pe cari nu le putem folosi la trebuințele noastre de toate zilele. Sărăcia aceasta de bani apasă greu asupra tuturor; mai ales și din pricina, că în lipsa de bani nu se pot face târguiești ieftine în alte țări.

Starea aceasta rea s'ar putea de bună seamă îmbunătăți, dacă ni s'ar plăti chitanțele de 40 la sută. Dar aceasta întârzie, deși sorocul s'a împlinit. Nu știm ce motive pricinuesc întârzierea, care mărește numai năcazurile și amărăciunea Ardelenilor.

Turburarea în viața economică și comercială cere o lecție grabnică. Deaceia ne facem răsunetul sincer al celor mulți și lipsiți și cerem cu toată insistența, ca guvernul să ia măsurile de lipsă, îndatorând „Banca Națională“, care a făcut schimbul coroanelor, să plătească chitanțele, cari nu ne aduc nici un folos.

Împlinirea sorocului aduce cu sine împlinirea îndatoririlor. Banca Națională să-

și facă datoria, iar guvernul, care a ordonat felul schimbului să nu îngăduie nici o întârziere!

## Ziua celor fără de nume.

Anglia a aranjat o mare serbare pentru toți acei morți, cari au contribuit cu vitejia lor la triumful zdrobitor al aliaților. Din oastea cea mare a celor fără de nume, cari și-au vărsat sângele, pregătind bucuria altora, a fost desgropat un soldat necunoscut — mareș chip de înfățișare a celor căzuți, — și înmormântat cu cinste împărătească în biserica cea mai frumoasă din Londra, unde sunt așezate osemintele cele mai scumpe de mari gânditori, poeți, bărbați de stat, ce i-a avut Anglia.

Flori din toată țara, din toate satele, din toate ținuturile au fost aduse să-i împodobească mormântul. Cosciugul a fost purtat de generali pe umeri, în fața Regelui și Reginei, cari erau învăluiți în zăbranie de jale.

Oare când ne vom ști cinsti și noi biruitoarii noștri morți? Când ne vom întoarce pe o clipită ochii flămânzi de bunătațile stomacului și de strălucirea aurului, la aceia cari au desprețuit cele deșarte și pierzându-și ființa de lut, pe la Oltuz, Porumbac, Mărășești și alte părți ni-au dat viață îmbelșugată? Când ne vom arăta recunoscători?!

## Răvaș politic.

### Grecia.

Întâmplările din Grecia leagă atențiunea lumii politice. Aici, se știe, că partidul lui Venizelos, dictatorul Greciei a ieșit rău bătut din alegerile parlamentare. Partizanii detronatului rege Constantin, fac o mare și întinsă propagandă pentru readucerea lui pe tronul Greciei. Anglia și Franța amenință cu ruperea legăturilor diplomatice, dacă acest lucru se va întâmpla. Ei n'au încredere în Constantin, deoarece el a sprijinit în timpul războiului pe nemți, pe fostul Kaizer Wilhelm, cu care e cumnat.

Se nădăjduiește însă, că atât francezii cât și englezii se vor muia și vor lăsa pe greci să-și reguleze treburile, cum le șoptește dorul inimii. Aceasta e și părerea Italiei, ca să nu se amestece nime în trebile interne ale altor țări. Capu face, capu trage. Așa o să fie și în Grecia.

Dealtcum pe noi trebuie să ne intereseze soarta Greciei și a casei domnitoare grecești mai mult decât pe alții. Îndeosebi din pricina, că principesa Elisabeta e logodită cu Gheorghe, fiul mai mare a fostului rege Constantin, iar acum se vestește, că și prințul nostru iubit, Carol, s'a logodit cu una din principesele grecești.

Dorim Greciei, care și în trecut a fost aliata noastră, să treacă teafară peste criză, să învingă ispitele rele și să ajungă la bună ordine cu rege luminat în capul țării, care să se pătrundă până în adânc de interesele neamului și țării grecești!

### Iugoslavia.

Știrile ce ne sosesc din Iugoslavia nu sunt prea îmbucurătoare. De prezent se dau cumplite lupte electorale. Sunt două partide mai puternice, al guvernului din Bălgard și partidul federaliștilor din Slavonia și Croația. Se prevede biruința a celor din urmă. În cazul că federaliștii vor învinge, se va forma un nou guvern sub conducerea lui Pasici.

În Croația țărani amenință să se răscobile, iar în Bosnia se descoper zilnic comploturi noi. Acestor stări triste numai un guvern tare le va putea pune capăt.

### Polonia și Rusia.

Târguilele de pace, cari se deapănă în orașul Riga, între polonezi și rușii bolșevici, au fost amenințate să se strice și să izbucnească din nou ucigătorul războiu. Dar trimișii și-au revenit în fire, poate îngroziți de chinurile și durerile unui nou războiu. De altcum polonezii trebuie să fie foarte treji, deoarece bolșevicii ruși au sunt sinceri; așteaptă poate numai primăvara, ca să năvălească din nou în Polonia, și poate chiar și în alte părți.

### Franța.

Franța, țara nădejdelor noastre, renaște pe zi ce merge. Renaște prin muncă continuă și va ajunge mâine-poimâine să fie conducătoarea neamurilor în toate privințele: în cultură, în economie și în politică.

Anglia simte, că Franța o concurează și deaceia începe să fie mai îngăduitoare față de Germania, pentru ca la vreme de primejdie să aibe pe cine să ațâțe împotriva Franței. Dar luminata Franța își apără interesele, îndeosebi își apără pacea, fiindcă nu poate lăsa fără rod, marea ei jertfă din vremea războiului. Guvernul Millerand hotărât să nu îngăduie, e susținut de țara întreagă.

Apelurile la muncă și jertfă făcute de guvern, găsesc răsunet larg în păturile poporului luminat. Abia se mai aude de grevă. Împrumutul național a avut un rezultat neașteptat de mare. Armata e disciplinată. Lupte și certuri politice nu mai sunt. Toți sunt una, când e vorba de interesele neamului și ale țării! Ce bine ar fi să fie și la noi așa! Cât putem învăța dela frații noștri mai mari!...

## Inceputuri frumbase

Conferințele „Asociației“. Duminică în 5 Decembrie 1920 se încep conferințele de iarnă, aranjate de „Asociația“ noastră din Sibiu. Prima conferință o ține dl Dr. G. Preda, directorul institutului de alienați din Sibiu; titlul conferinței e „O boală socială contemporană: Anarhia mintală“. Fiind dl conferențiar om de știință binecunoscut și o persoană marcantă a societății sibiene, nu ne îndoim, că foarte mulți se vor grăbi să-l asculte. Inceputul la 5 ore d. a., în sala cea mare a prefecturii. Prețurile de intrare: Locul I 4 lei, locul II 2 lei, elevii și elevetele din cursul superior al școalelor locale au intrare gratuită.

Indemnăm pe toți intelectualii noștri, apoi pe meseriași și comercianții din loc, să iee cu toții parte la conferințele „Asociației“, unde vor fi prelegeri instructive și interesante, cum și diferite producții artistice.

„Asociația“ pe sate. Dupăcum aflăm, comitetul „Asociației“ a hotărât să aranjeze în decursul iernii (în duminică și serbători) diferite prelegeri prin satele noastre din jurul Sibiului. Conferențieri se vor trimite dela centru, dar pot să se înștiințeze și dintre preoții sau învățătorii satelor noastre. — Acesta e un început frumos. Din parte-ne am observa deocamdată atâta: La alegerea subiectului prelegerilor să se dea cea mai mare atenție chestiilor economice; înaintăm încet și slab; să ne vorbim cu toții, cum să lucrăm mai iute și mai bine.

# Informațiuni

## Prima Decembrie

zi de înălțare sufletească, zi de serbare sfântă a neamului nostru. Inima fiecărui Român tresaltă de bucurie necunoscută!

Da, că în prima Decembrie 1918 s'a întrunit neamul românesc de pe plaiurile Ardealului, din Maramureș, din blânda Crișană și din falnicul Bănat, în cetatea de veșnică glorie a Voievodului Mihai, în Alba-Iulia, și într-o înșuflețire fără țărături, toți cei adunați, dela vlădică până la opincă, au hotărât unirea noastră a tuturor într-o singură țară sub un stăpânitor român.

Acesta e cel mai strălucitor fapt din povestea vieții noastre ca neam românesc. Doar prin el s'a înfăptuit visul cel drag, cel luminos, cel plin de mângăiere, al strămoșilor noștri; prin el s'a făcut marea și dreaptă răsplătire a suferințelor și umilirilor noastre de veacuri!

Cu adâncă evlavie ne închinăm în fața Proniei cerești, acum când se împlinesc doi ani dela luminosul fapt, că ne-a ajutat să ne vedem uniți pe vecie toți frații din cele patru împărății ale lumii! Cucernici ne închinăm și în fața umbrelor sfinte, ale acelor, cari s'au jertfit pentru ca dorul cel mare să ia ființă de veci!

Și ne închinăm în fața marelui nostru Rege; care a știut să birue dușmanii și ispitele iadului, și să ne dea făptura măreață: România mare!

În Sibiu ziua de 1 Decembrie a fost serbată cu demnitatea cuvenită. Înainte de amiază toate școlile românești au luat parte la slujba dumnezeiască, care s'a ținut în Catedrală, unde la urmă cu căldură s'a vorbit despre însemnătatea zilei dl profesor Sandu.

Seara, la 6 ore, „Asociațiunea pentru literatura și cultura poporului român“ a aranjat în teatrul orașenesc un festival literar-muzical. A vorbit despre însemnătatea zilei, înălțător ca totdeauna, dl Andrei Bărsănuș, președintele Asociației. Au urmat apoi cântece de cor și declamări, iar la urmă piesa dramatică „Poemul Unirii“ de Bărsănuș. Teatrul a fost plin până la ultimul loc, erau de față toate notabilitățile civile, militare și bisericesti.

**Revizuirea păcii cu Ungaria.** Bărbatul de stat al Franței De Monzie, care în timpul din urmă a umblat și prin Ungaria, cere în un articol, publicat în ziarul „Le Matin“, revizuirea contractului de pace cu Ungaria. Granițele dintre Ungaria și România, ficsate în contract, nu sunt bune, nu se sprijinesc pe nici o graniță naturală. Ele trebuiesc îndreptate, dar nu în folosul Ungariei, ci în folosul României, aliata noastră, pentru că ea să aibe apărare firească împotriva ungurilor. Da, asta o așteptăm și noi. Ne bucurăm de vorba cuminată și bărbătească a prietelui și fratelui nostru.

**Prigonirea Românilor.** Starea Românilor din Ungaria e atât de jalnică încât întrece orice închipuire omenească. Preoții au trebuit să fugă dinaintea furiei gonacilor din Ungaria. Mor copiii nebotezați, vârstnicii necuminecați, bisericile și școlile stau închise, cu un cuvânt, viața românească, religioasă și culturală e sugrumată. Și la noi, ungurii se bucură de toate drepturile și libertățile! N'ar fi oare datorita guvernului să vină în ajutorul nefericiților Români rămași în Ungaria?!

**Lucruri neîngăduite.** În toate țările cu cinste față de orânduilele legii nu se îngăduie ca un funcționar de stat să fie în aceeași vreme și deputat ori senator. La noi s'a întâmplat și aceasta. Deputații guvernamentali pot fi revizori, directori școlari, funcționari înalți pe la resorturile din Cluj și în aceeași vreme și deputați ori senatori. Cerem parlamentului și guvernului să introducă din nou cinstirea bunelor orânduile ale legii!

**Vagoane încălzite și luminate.** Așa ne spune o știre prizărită prin colțurile unor gazete, că încurând vom avea vagoane încălzite și luminate. Parecă nu ne vine a crede. De altcum ar fi și vremea. Doar în toate celelalte țări sunt trenurile aduse de mult în stare bună și circulă ca înainte de războiu.

**Fabrica de carbit din Sămartin** nu mai lucrează din cauza lipsei de bani. Ne mai având bani, n'au putut face plățile lucrătorilor, iar urmarea a fost încetarea lucrului. Și apoi să așteptăm să se desvolte industria în Ardeal!

**Bulgaria mobilizează?** Se vestește prin gazetele din București, că toți ofițerii bulgari, aflători în concediu, au fost rechemati. Pricina rechemării se tănuiește. Ordinul a născut mare frică printre bulgăroi.

**Ce face nesocotința?** Noi, ardelenii, cei mai bogați în păduri și mine de cărbuni, am ajuns să ducem lipsa lemnului și a cărbunilor. Și din pricina aceasta în orașele mai mari din Ardeal, cum e Clujul și a., școlile vor fi nevoite să stea vre-o două luni închise. Și apoi să mai zicem, că lucrăm cu cap?!

**Aviz.** Se aduce la cunoștința societăților și patronilor de orice branșă, că în baza legii de recrutare nu pot angaja și ține în serviciu, pe nici un om dela 21—40 ani, dacă nu au unul din documentele următoare: 1. Ordin de demobilizare dela Armata română; 2. Adeverință de control; 3. Certificat de: amânare, scutire, dispensă sau reformă. La controlul, ce se va face în curând, cei găsiți în neregulă vor fi pedepsiți (cu 1000—2000 lei), atât patronul cât și respectivul.

**Repararea drumurilor.** În cursul lungului războiu au fost rău stricate și drumurile. Nime n'a mai căutat să le repare. Acum se vestește, că s'a hotărât repararea tuturor drumurilor din Ardeal. Munca de reparare se va începe chiar în săptămâna aceasta.

**Dr. Nicolae Ittu,** medic practic universal și dentist, s'a reîntors și ordonează zilnic în Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 36. Efectuează cercetarea urinei, flegmei etc., cercetarea sângelui pentru sifilis și face injecții cu salvarsan și neosalvarsan 606.

**Pasărea mălai visează.** Fostul împărat al Germaniei, Wilhelm, care împreună cu magnații unguri a deslănțuit îngrozitorul războiu, a declarat unor prieteni de ai săi, că încurând va fi chemat pe tronul Germaniei. Asta n'o credem, până când vom vedea, că s'a întâmplat!

**De-ale reformei agrare.** În 25 Nov. toți consilierii agricoli ai județelor din Ardeal au fost întruniți în Cluj. Li s'au dat din partea Comitetului agrar îndrumări și povești nouă privitoare la lucrările de reformă agrară. Ziarelor de ce nu mai trimite Comitetul agrar nici un fel de informație? De astăprimăvară încoace s'a schimbat totul!

**Doinele Generalului Moșoiu.** Sub acest titlu a apărut o frumoasă cânticică cu doine și cântece populare, în cari generalul Moșoiu e preamărit de feciorii de sub comanda lui, pentru vitejia și înțelepciunea, cu care i-a condus în războiul pentru întregirea neamului. Aceste doine sunt adunate și cu pricepere întocmite de Z. Sandu și Volbură Poiană; s'au tipărit în editura „Foi Poporului“; prețul de vânzare e 2 lei și se pot cumpăra dela Librăria „Foi Pop.“ sau dela alte librării românești.

**Calendarul Poporului pe 1921** se va isprăvi în săptămâna viitoare, când se va pune în vânzare. Comande se primesc de pe acum și se vor executa pe rând, după cum au intrat.

**Împărțirea pământului în Ardeal.** Un reprezentant al guvernului, întrebând când se va începe în Ardeal împărțirea pământului, a răspuns, că cu toată siguranța se va face la primăvară. Până atunci lucrările pregătitoare vor fi gata și nu se va mai face nici o amânare.

**Cât s'a sămănat în toamna aceasta în Ardeal?** În toamna aceasta s'a sămănat în Ardeal în total: 42,924 jugăre de grâu, 8978 jugăre cu săcară, 4840 jugăre cu orz și 4361 jugăre cu rapiță. Cu alte cuvinte, în toamna aceasta nu s'a sămănat nici jumătate din cât a fost sămănat în toamna trecută. Că s'a sămănat numai atât, poartă vina în mare parte și grevele din toamnă, din pricina cărora nu s'au putut aduce din vechiul regat sămânțe îndejuns.

**Cât s'au sămănat în Basarabia și în vechiul Regat?** În Basarabia s'au sămănat: 126 mii hectare de grâu; 35 mii hectare săcară, 1000 hectare ovăz și 124 hectare rapiță. În vechiul Regat s'au sămănat numai în 24 județe 350 mii hectare de grâu, 6 mii hectare secară; 10 mii hectare orz și 4 mii hectare rapiță.

**Lipsă de nutreț.** Din toate părțile Ardealului vin știri, că lipsește nutrețul pentru vite. Năcaz destul de mare pe bieții săteni!

**Fabricile de ciment.** În întreaga țară avem 11 fabrici de ciment. Din acestea lucrează numai 6. Ele produc la zi abia 62 vagoane de ciment. Prețul unui vagon de ciment la fabrica din Turda e 5000 Lei, pe când la fabricile cele din vechiul regat e 21 mii Lei. De ce așa mare deosebire de preț? Nu e speculă la mijloc?

**Iarăși afurisitul de permis.** Prețul vitelor cornute și al porcilor a început să se urce din nou. Urcarea e pricinuită de ivirea prin diferite ținuturi a unor negustori străini, cari au permis să ducă peste hotare bunătățile noastre și nouă să ne scumpească viața.

**Dobândă mare după bani depuși la bancă** dă de prezent în Sibiu Banca Centrală, dupăcum publică în foaia de azi.

**Mărfuri cu prețuri ieftine** are tot Banca Centrală din Sibiu. Vezi cele publicate în foaie, iar cine are lipsă de ceva să scrie sau să cerceteze magazia.

**Plusul de coroane prezentate la schimbare** și trecute în chitanțe, le plătește filiala Băncii Naționale din Sibiu până la 20 Dec. a. c., conform unui nou ordin. Plusurile trebuiesc dovedite cu cărțile. Așa va fi desigur și la celelalte filiale.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu.  
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului“  
Cenzurat de: Nicolae Bratu

U. Z. 940-1920.

**Concurs.**

Pentru ocuparea a două posturi de pădurari superiori la Domeniul (munții) celor șapte județe (Siebenbücherherrschaft).

Potenții trebuie să poseadă limba germană, să aibă examenul de calificare de pădurar, trebuie să se prezinte la persoană, și să documenteze cu atestat medical, că e apt pentru serviciul de munte.

Deslășirile necesare asupra competiției, cari sunt în legătură cu aceste posturi, se dau verbal și în scris la oficial forestier al celor șapte județe în Sibiu.

Petițiile provăzute cu atestatul de calificare al examenului de pădurar, un atestat medical și un atestat de moralitate, trebuie înaintate până la 15 Decembrie.

Sibiu, 22 Noembrie 1920.

Biroul central  
al universității săsești  
D. Walbaum,  
comesul Sășilor.

Dela primăria comunei Săliște.

Nr. 2175/1920 com.

**Licitațiune de lemne**

Comuna Săliște vinde prin licitație publică orală, împănăată cu oferte închise, la 26 Decembrie 1920, la orele 11 a m., în cancelaria comunală, materialul de lemne din pădurea „Zapodă” pe un teritoriu de 1250 jgăre catastrale evaluat la 2234 metri steri de lemne despicate de foc de fag, 536 metri steri merleci (lemne rotunde) de foc de fag și 160 cară crengi. Lemnele să afle în pădure în picioare.

Prețul stivării este 4000 Lei.

Vaciul e 4100 Lei.

Oferte întărite sau telegrafice nu se primesc. Sub prețul de stivare nu se vând lemnele.

Condițiile de licitație și cele contractuale se pot consulta la subsemnata primărie comunală și la ocolul silvic de plasă „Săliște” în Sibiu, str. Sării Nr. 7.

Săliște, la 19 Noembrie 1920.

Primăria comunală.

No 811/920.

**Publicațiune.**

Comuna Buia dă în arândă prin licitație publică, crâșma comunală a celuia, care pentru mai puțină ani de folos să obligă să zidească localul crâșmei, primind dela comună piață, cărămidă, zileri și toate cărăușile de lipsă.

Doritorii în decurs de 30 zile dela data publicațiunei să se prezinte personal sau în scris la primăria comunală, unde li-se va comunica ziua și termenii de licitație și condițiunile de-tailate.

Buia, la 9 Nov. 1920.

1454

Primăria comunală.

1349/1920

**Publicațiune.**

În comuna Căpâlna (plasa Sebeșului-săseșc) se afle prin de două luni de zile un mînz de 2 ani, murg închis, cu o pată încă albă în frunte.

Căpâlna, în 22 Noembrie 1920.

Primăria comunală.

**Acții de vânzare.**

Sunt de vânzare acții dela mai multe bănci, și anume:

100 Albina.

100 Banca centrală.

100 Forestiera.

50 Lumina.

Adresa vânzătorului se poate afla la Administrația „Foi Poporului”.

**De vânzare o casă**

cu 4 locuințe, grajd și grădină mare. Afară de acestea mai multe case mari și mici în diferite părți ale orașului prin firma

**Dressnandt & Co.**

Sibiu str. Cisnădiei 51.

**Un taur de vânzare**

se afle la Ioan Ivănuș în Alămor ied Alba inf. Taurul e de 1 an și 8 luni, alb, calitatea primă, cu certificat de acum Doritorii să se adreseze proprietarului.

**S'a perdut o iapă**

albă, pe hotarul Ocnei-Sibiului. Cine a aflat-o să o aducă la Andrei Făr-u, Ocna-Sibiului, Strada Pârăul sărat Nr. 11, unde va primi o cinste frumoasă.

**Atențiune!**

Tot felul de **Lăzi** cioplite și necioplite

prinse cu cuie și cu părțile descompuse furnizează pentru

**Comerțianți și Industriași**

în orice cantitate, cu prețuri de o ieftinătate neîntrecută. A se adresa la

**„Vesta”**

Industrie pentru valorizarea lemnului s. p. a.

Centrala:

Sibiu, Strada Cisnădiei 39.

**Doa case de vânzare**

se afle în Ocna-Sibiului, și anume: o casă constătoare din 6 camere, o culină, grajd, șură și curte; a doua casă constă din 4 camere cu mobilier, curte mare, în apropiere de băi și gară. Doritorii a le cumpără să se adreseze proprietarului în Ocna-Sibiului, Pârăul sărat 6.

**Banca „STEUA”, Sibiu**

Strada Macelarilor No. 5

cumpără și vinde tot felul de acții de bancă

Cumpără acții „Lumina” cu 300 Lei bucata

Insemnați-vă bine numărul casei:

Strada Macelarilor No. 5

**Articole tehnice**

pentru mine, mori și toate industriile

**MAȘINI ȘI UNELTE AGRICOLE**

în diferite feluri și articole de necesitate pentru agricultură

Uleiuri pentru mașini și Unsoare „Tovotte”

firnis, ulei de rapiță, surrogat de terpenină etc.

furnizează prompt en gros și en detail:

**Despărțământul Mașinelor** al reuniunii economice săsești ardelenBiroul și depozitul  
Strada Sării No. 22**Sibiu**Adresa telegramelor:  
„Maschabteilung”Sucursala generală la Cluj, Strada Helita No. 3. Hann & Co.,  
Societate anonimă pentru mașini și articole tehnice 1740**Cocieri și muncitori**

cinstiti se primesc la  
Biroul de expedițiuni  
Frații Unterer succesori

**Frații Trigarsky**

Sibiu, strada Ureului No 20

**SPIRT** bere, vin și rachuri

vinde ieftin

**Thomas Binder și filii**

Sibiu, strada Dumberavă 7  
(Jungewaldstrasse).

**Depuneri spre fructificare**

se primesc la

**BANCA CENTRALA**

pentru industrie și comerț societate pe acții,

**FILIALA SIBIU și la Expozitura**

Strada Cisnădiei Nr. 7 strada Turnului Nr. 33

bonificând din 1 Noembrie a c. în Cont Curent . . 3 1/2 % neto

pe libel de depunere, conf. condițiilor în vigoare . 4 1/2 %

pentru depuneri blocate, — adică cu anuș, — cari

nu se ridică cel puțin 1/2 an, conf. condițiilor în vigoare . 5 %

Darea după interesele de depuneri o solvește Banca Centrală din al său

**Capitalul societății**

s'a fost urcat dela Cor. 15,000,000— la Cor. 100,000,000— /1307

**Reducere de prețuri!**

Cetitorii acestei foi sunt mai departe încunostiți, că cel mai mare institut al nostru de credit, înființat cu capital pur românesc, pentru dezvoltarea comerțului și a industriei române, anume:

**Banca Centrală**

pentru industrie și comerț societate pe acții  
**Filiala-Sibiu**

a adus cantități însemnate de articole textile de iarnă, precum și diverse articole alimentare și industriale trebuincioase populației noastre dela țară, pe care le pune în vânzare cu prețuri reduse ca mai jos, la

**Magazia sa din strada Gărei No. 9****Manufactură:**

|                                                      |       |           |      |
|------------------------------------------------------|-------|-----------|------|
| Tenisflanel                                          | metru | Lei       | 21.— |
| Echet colori                                         | „     | „         | 20.— |
| Casmir negru                                         | „     | „         | 22.— |
| Oxford colori                                        | „     | „         | 18.— |
| Postav negru                                         | „dela | 45—85.—   |      |
| Cămăși bărb. buc.                                    | „     | 85—70.—   |      |
| Cămăși pt dame                                       | „     | 42—45.—   |      |
| Planele de lână                                      | „     | 1750—32.— |      |
| Planele de lână                                      | „     | 2750—60.— |      |
| Planele de lână                                      | „     | 30—65.—   |      |
| Ciorapi pentru copii                                 | păr.  | 8—25.—    |      |
| Ciorapi pentru bărbați                               | „     | 8—16.—    |      |
| Elastic pentru ghețe                                 | metru | 30—40.—   |      |
| Batiste albe și color                                | „     | 550—625.— |      |
| și diferite alte cretoane, căptușeli, gabardine etc. |       |           |      |

**Coloniale și băcanie:**

|                                  |     |      |
|----------------------------------|-----|------|
| Cafea santos cal. I-a kgr.       | Lei | 2850 |
| Cafea Jordan „Ia                 | „   | 20.— |
| Cafea Franck                     | „   | 14.— |
| Zahăr cristal tos                | „   | 2650 |
| Orez cal. I-a                    | „   | 2250 |
| Piper negru singapore            | „   | 24.— |
| Alune descojite                  | „   | 2.—  |
| Stafide în lăzi                  | „   | 20.— |
| Tămăie                           | „   | 35.— |
| Roșcove                          | „   | 4.—  |
| Soda cristal                     | „   | 120  |
| Calafcan în butoaie              | „   | 3—   |
| Săpun neutru 80%                 | „   | 18.— |
| Sticlă pt. geamuri m             | „   | 85.— |
| Talpă de import                  | „   | 85.— |
| Esență de oțet în balon 80%      | „   | 58.— |
| Esență de oțet în ba on 40%      | „   | 29.— |
| Cuie de sarmă dela 50/150 în sus | „   | 10—  |
| Paprică spaniolă                 | „   | 80.— |

**Au mai sosit:**

mașini de scris americane sistem „Remington”, ciment și gips de Turda, linguri, cuțite și furculițe, hârtie de țigarete și tuburi, pongi de hârtie, material electric și motoare de benzină, ulei regai O, fierărie și diverse unelte, sobe pentru cocs, cărbuni și lemne, precum și o mulțime de alte diverse articole toate cu prețurile cele mai avantajoase.

Însoțirile și Cooperativele de consum, Băncile populare și de credit, Liga consumenților, precum și mai mulți locuitori grupați pot să de-ge câte un membru pentru a cerceta magazinul numitei Bănci din Sibiu, str. Gării No. 9 și a face cumpărături cu prețurile avantajoase arătate mai sus.

**Banca „STEUA”, Sibiu**

Strada Macelarilor No. 5

Cumpărăm dolari cu . . . . . 63 Lei

P. înim depuneri spre fructificare cu 6%.

Insemnați-vă bine numărul casei:

Strada Macelarilor No. 5.